



Comité Internationale de Rink-Hockey



ACTA DEL PARTIDO / Match Report

COMPETICIÓN / <i>Competition:</i>	Juego n° / <i>Match Nr.</i>
Local del juego / <i>Match place :</i>	Fecha / <i>Date:</i> / /

Equipo <i>Team</i>	Nr.	JUGADORES / <i>Players</i> Nombre / <i>last name</i>	Tarjetas / <i>cards</i>			GOLES <i>goals</i>	Equipo <i>Team</i>	Nr.	JUGADORES / <i>Players</i> Nombre / <i>last name</i>	Tarjetas / <i>cards</i>			GOLES <i>goals</i>
			Azul / <i>Blue</i>	R						Azul / <i>Blue</i>	R		
portero / <i>gk</i>						portero / <i>gk</i>							
otros jugadores <i>other players</i>						otros jugadores <i>other players</i>							
portero / <i>gk</i>						portero / <i>gk</i>							

Tiempos muertos <i>time-out</i>	Otros Miembros / <i>Other memb.</i>		Azul / <i>Blue</i>		R	1º Delegado <i>1st. Director</i>	2º Delegado <i>2nd. Director</i>	Entrenador <i>Coach</i>	Entrenador Adjunto <i>Assistant Coach</i>	Médico <i>Doctor</i>	Masajista <i>Massour</i>	Mecánico <i>Mechanic</i>	Tiempos muertos <i>time-out</i>	
	1º P.	2º P.	1º P.	2º P.									1º P.	2º P.

Faltas de Equipo (ver lo control de partido anexo) <i>Team faults (match control attached)</i>		Faltas de Equipo (ver lo control de partido anexo) <i>Team faults (match control attached)</i>	
---	--	---	--

CRONOMETRAGE DEL JUEGO / <i>Playing time control</i>					RESULTADO DEL PARTIDO / <i>Match result</i>					
	Tiempo normal / <i>Regular time</i>		Prórroga / <i>Extra-time</i>		Tiempo normal / <i>Regular time</i>		Prórroga / <i>Extra-time</i>		PENALTI <i>penalty shots</i>	RESULTADO <i>Final result</i>
	1º PER.	2º PER.	1º PER.	2º PER.	1º PER.	2º PER.	1º PER.	2º PER.		
INICIO / <i>Begin.</i>	II	II	II	II						
FIN / <i>End</i>	II	II	II	II						

Mesa Oficial de Juego <i>Official Table</i>	Miembro del CIRH <i>CIRH Member</i>	Nombre / <i>Name</i>	Cronometrador <i>Timekeeper</i>	Nombre / <i>Name</i>
	Miembro del CIA <i>CIA Member</i>	Nombre / <i>Name</i>		Árbitro auxiliar / <i>Assistant referee</i>
	Delegado técnico <i>Technical delegate</i>	Nombre / <i>Name</i>	Nombre / <i>Name</i> Firma / <i>Signature</i>	

Reclamación administrativa <i>Administrative protest</i>	No	Si	Fundamentos de la reclamación administrativa <i>Notification and protests causes</i>	Si	No	Protesta administrativa <i>Administrative protest</i>
Motivo / <i>Motiv e</i>			Motivo / <i>Motiv e</i>			
Reclamación técnica <i>Technical protest</i>	No	Si	Declaración de reclamación <i>Protest notification</i>	Si	No	Reclamación técnica <i>Technical protest</i>
1 Nombre / <i>Name</i>			Delegado del Equipo <i>Team Director</i>	2 Nombre / <i>Name</i>		
Firma / <i>Signature</i>				Firma / <i>Signature</i>		
1 Nombre / <i>Name</i>			Capitán <i>Team Captains</i>	2 Nombre / <i>Name</i>		
Firma / <i>Signature</i>				Firma / <i>Signature</i>		

Nombre / <i>Name</i>	Árbitros del partido <i>Referees</i>	Nombre / <i>Name</i>
Firma / <i>Signature</i>		Firma / <i>Signature</i>

INFORME CONFIDENCIAL DEL ARBITRAJE ANEXADO / <i>Confidential Refereeing Report attached</i>	Si / <i>Yes</i>	No / <i>No</i>
Informe complementario / <i>Additional information</i>		